

**INATSIARTUT
OMBUDSMANDIATA
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA
1998**

"202. Tusarniaanissaq pisariaqarpat allakkami tusarniaassummi allassimasari-aqarpoq suut oqaaseqaateqarfigineqarnissaat kissaatigineqarnersoq, aammalu oqaaseqaat qaqugu takkuteqquneqarnersoq.

..."

Suliap ingerlasimaneranik ataatsimut nalileereernerma kingorna isumaqarpunga suliamik A-p immikkut ittumik akuereqquneqarneranut tunngasumik pisorta qarfiup ingerlatsisimanagera suliamik suliarinninnermi sukkasuumik pimoorussamillu ingerlatsinissamik qulaani allaaserineqartutut piunasaqarnermut naapertuuttumik ingerlatsisoqarsimanngitsoq, tamannalu ajuusaarnarluinnartuuvoq.

Taamatuttaarlu maluginiarsimavara atorfimmi isumaqatigiissutit mallugit inuttalerneqartussami A-p immikkut isumaqatigiissuteqarfigineqarluni atorfinitsinneqarnissaa Sulisoqarnermut Pisorta qarfiup siunertarisimagaluaraa, tassami pisorta qarfik naliliisimammatt perorsaasut pillugit isumaqatigiissummik sanioqqutitsisinnaatitaaneq naammassineqarsinnaanngitsoq.

Taamaattorli tamanna suliami matumani A-p inatsisitigut illersugaa neranut sunniuteqanngimmat, periuserineqartussatut eqqarsaatigineqarsimasup sukumiinerusumik misissuiffiginissaanut pissutissaqarsorisi-manngilanga."

A-p naammagittaalliuutaa pillugu annertunerusumik iliuuseqaqqis-sanngilanga."

Sulisoqarnermut Pisorta qarfiup tamatuma kingornatigut nalunaarfi-gaanga, pisorta qarfiup oqaaseqaat tusaatissatut tigugaa, pisorta qarfiullu sulianik ingerlatsinini siunissami qaninnerpaami sunniuteqarnerusun-gortinniarlugulu ataqatigiissaalersaaraa, suliassat pilertornerusumik su-liarineqartarlernissaat siunertaralugu.

32 - 4 Suliani, pisortani oqartussaasuni atorfimmut qinnuteqaate-qartumut itigartitsinermik nalunaaruteqarfiusuni, tunngaviler-suuteqartussaanerup annertussusia.

Atorfimmut qinnuteqaateqartoq "atorfiup qinnuteqaateqartumit allamit inuttalerneqarsimaneranik" tunngavilersuuteqarnikkut qinnuteqaatiminik itigartinneqarsimavoq.

Ombudsmandi oqaaseqaateqarsimavoq taamatut tunngaviler-suuteqarneq naammaginanngitsoq, tassanimi paasissutissiineq qinnuteqaateqartup atorfimmut atorfinitsinneqannginneranik itigartitsissuteqarnerup nalunaarutigineqarnerata pissusissami-soortumik kingunerisaa pineqarmat.

Atorfik qinnuteqaateqartut, atorfinitsinermi malittarisassat mallugit piunasaqaatinik eqqortitsisut, akornanni arlalinni pi-ginnaassutsinik ataatsimoortumik naliliineq tunngavigalugu inuttalerneqarpat, tamanna minnerpaaffittut itigartitsissummi oqaatigineqartariaqarpoq.

Piginnaassutsit aalajangersimasut qinnuteqaateqartut arlallit akornanni toqqaanermut aalajangiisuusimanerattut annertutigi-sumik, tunngavilersuut matumunnga nassuiaammik imaqartus-saavoq.

Qinnuteqaateqartunut qassiinut tunngasumik aalajangiinermut tunngaviusoq misissuinernit, qinnuteqaatinik tiguneqarsimasunit ersersuninngarnit allaasunik ilaqartinneqartussatut annertusi-sinneqarsimappat, assersuutigalugu atorfinitsitsiniarnermut tunngasumik oqaloqateqarnernik imaluunniit paasisutissanik paasiniaanernik, taava pineqartunut itigartitsissut matumunnga nas-suiaammik imaqartariaqarpoq, aalajangiinermut tunngaviusoq annertusisitaq ingerlatsiviup aalajangiineranut pingaaruteqarsi-magaangat.

Oqartussaasup atorfinitsitsisup oqartussaasup allap inassuteqaataa tunngavigiinnarlugu suliaq aalajangiivigisimappagu, tunngavilersuuteqarnissamut pisussaaffeqarneq aammattaaq oqartus-saasumut inassuteqaateqartumut atuuppoq. (J.nr. 11.32.10.7./56-95)

Atorfimmut inuttassarsiorneqartumut qinnuteqaatimi KIIP-imi suliarineqarsimanagera pillugu aamma qinnuteqaatip suliarineqarneranut atatillugu kukkusoqarsimanageranut taarsiiffigeqqulluni qinnuteqaatimi itigartinneqarnera pillugu A 17. oktober 1995-imi naammagittaalliuuteqarpoq.

Suliaq imaattunut tunngassuteqarpoq:

Atuarfimmi Namminersornerullutik Oqartussat ataanniittumi atorfik inuttassasiuunneqartoq A-p 27. juni 1995-imi qinnuteqaateqarfigaa.

Qinnuteqaat atuarfimmut nassiunneqarsimavoq, tassangaanniillu 3. august 1995-imi qinnuteqaatit tiguneqarsimasut telefaxikkut pisortaqarfimmut ingerlateqqinneqarsimallutik allakkanik ukunangga ilallugit:

"...

Atorfiup inuttassarsiorneqarneranut qinnuteqaatit marluk takkussimapput.

Qinnuteqaatit taakku marluk telefaxitut tiguneqarput. Ilanngullugit nassiunneqarput.

Qinnuteqaateqartut pillugit ilisimassakka tunngavigalugit isumaqarpunga (qinnuteqaateqartoq alla, aaqqiss.) atorfimmut piukkunnarnerpaassasoq.

Suliassap suliareqqinneqarnera pillugu piaarnerpaamik kalerrinneqarnissaq kisaatigineqarpoq."

A-p qinnuteqaataa ilanngussatullu allagaasa telefaxikkut nassiunneqarneri ajutoorsimapput, imaluunniit pisortaqarfiup tigooraavia ajoquteqalersimavoq, imatut pisoqarsimalluni, qinnuteqaatip quppernerisa aappaat nassiunneqanngitsoorsimalluni, A-llu qinnuteqaataani ilanngussatullu allagaani immikkoortut uku pisortaqarfimmit paasisaasaanatik apuussimallutik:

"Meeqqat atuarfianni sulerusunnera tunngavigalugu 1983-imi ...-mi atuarfimmi pisortaajutigalunga ilinniartitsisutut ukiuni arfineq pingasuni sulivunga. Piffissap taassuma iluani nuliartaarpunga meerartaarlungalu."

"... taamatut aamma iluaqutigissavakka ukiorpaalunni nunaqarfimmi sulisimanera kiisaalu "savat akornanni" - savaatiliunngikkaluartaa - perorsarsimanera."

"... kommunit pisussaasut atuartut avinngarusimasumi najugaqallit aamma anner-tugisassaannikkaluartumik atuartinneqarnissaanut. Kommunit pisussaaffilerneqar-put ..."

Qinnuteqaatip quppernerisa aappaanni imatut allassimasoqarpoq:

"...-tut kiisalu atuarfeqarfimmi pisortatut sulisarnikuunerma pappialannik sulineq sungiussitippaa. Atuarfiup avammut attaveqarnerallu atuarfiup ulluinnarni sulineramini niuernikkut attaveqarfisartagaanut suliarisarpakka. Atuarnerup naanerani pisortaqarfitsinnut "ukiumoortumik kisitsisitigut nalunaarusiat (årsindberetning)" suliarisarpakka.

Atortussanik, atuartitsinermut, eqqiaanermut aserfallattaaliuinernullu ukiumut atugassanik ilinniartitsisut sulisullu allat suliamut attuumassuteqartut peqatigaalugit suliarisarpakka inniminnernerat, tikinnerat inuttaavissaminnullu apuunnissaat isumagisarlugu kiisalu taakkununga atasumik aningaasartuutit aquunnerat nakkutigine-rallu ingerlatarisarlugu.

Taakkua saniatigut firmaniit tuniniaasut (repræsenterit) takkukkaangata oqaloqatiginerat, tuniniagaanut tunngasunik paasiniaanerit aningaasassaqaraangattalu inniminniiffiginerat aamma suliarisarpakka, taakkunungalu aamma atagujooq allakkatigut, oqarasuaatsikkut kiisalu telefax-ikkut annertuumik niueqatigisanut attaveqartarnerit.

Paasivara peqqissaartumik, ataqeqatigiissumillu ungasimut suleqateqartarneq ajornanngitsumik naamassisaqarflluartumillu ingerlanneqarsinnaasoq. Aamma paasisarpara niuillaqqinniarnaq piumasanillu erseqqissiliorsinnaaneq sakkuusinnaasut atorsinnaalluartut.

Suleqatigiinneq nuannersoq annertuumik tatigeqatigiinnermik tunngavilik, suleqatigiinnerlu illugiinik piumasaqarfusoq suleqataaffigissallugu nuannarisaraara tamtumallu ineriartortinneqarnissaa peqataaffigigusullugu.

Uatsinnut atorfilinnut malitassagut ersaripput naatsorsuutigaaralu ... ilinniartitaaneranni piumasarineqartut maleruaqqusallu aamma ersarissuusasut taamalu malik-kuminarlutik. Aamma naatsorsuutigaara ...-mik inuutissarsiteqartut annertuumik suleqatigineqartut ...-llu ilinniarnep imarisaanut naammassereerneramilu Namminersornerullutik Oqartussat peqatigalugit ...nut periarfissiilluarniarnemi peqatigineqartoq.

Inussiarnersumik qinnuigaasi atorfinitsinneqassaguma tamanna piaartumik ajornanngippallu juulip 17-ata kinguninngua uatsinnut nalunaarutiginasuaqqullugu ator-nisissagumami qimatassakka aamma periarfissaqarniassammata atualeqqitsigatik aaqqiisuteqarnissaminnut.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

A

NB: allakkat ilanngussat takoqqakka."

Allakkiakkut pisortaqarfiup iluinnaani atornerqartussakkut 7. august 1995-imeersukkut pisortaqarfiup sulisoqarnermut immikkoortortaqarfia qinnuigineqarpoq qinnuteqaateqartup allap atorfinitsinneqarnissaa Sulisoqarnermut Pisortaqarfimmut inassuteqaatigeqqullugu.

Allakkiakkut 8. august 1995-imeersukkut Sulisoqarnermut Pisortaqarfik pisortaqarfimmit qinnuigineqarpoq qinnuteqaateqartup allap atorfinitsinneqarneranut allakkat suliareqqullugit.

Pisortaqarfiup A-mut allagaani 9. august 1995-imeersumi imatut allasimasoqarpoq:

"...-tut atorfimmuut inuttassarsiuunneqartumut qinnuteqaatit innersuussutigalugu nalununaarutigineqassaaq qinnuteqaatit pisortaqarfiup akuerisinnaasimangikkaa, tassami atorfik allamik inuttalernerqarsimammatt.

Ilanngussat qinnuteqaammut ilanngullugit nassiuunneqarsimasut matumuuna ilanngullugit utertinneqarput."

Qinnuteqaat pisortaqarfiup telefaxikkut tigusimammagu telefaxip assilineqameri pisortaqarfiup tigusimasai A-mut utertinneqarsimapput.

A 11. august 1995-imi pisortaqarfimmut imatut allappoq:

"...-tut atorfimmuut qinnuteqaatip suliarineqarsimanera - imaluunniit suliarineqarsimanginnera pillugu naammagittaalliuut.

Tupaallaatigeqisannik allakkat - 27. juni 1995-imi allakkama assilineri tiguakka - tupaallanninnut pissutaavoq pappiarat atorfimmuut (pingaarutilimmut) piukkunnasuseqarnermut naliliinermi atorneqarsimanerat, pappiarat amigaatilerujussuit. Assersuutigalugu qinnuteqaatinni qupperneq ataaseq amigaataavoq, apeqqutigineqarmallu akissutigineqarluni... "ilinniarfiup pisortaanik qupperneq 2 -mik atuaffatsinneqarsimalluni ...", tamannalu kinaassusersuunngitsumik, pisinnaassuseqartumik arlaannaasiunngitsumillu naliliinissamut naammassasoq.

Nalugaluarpara ilinniartitaanermut pisortaqarfimmi periuseq ileqqorluunniit suna atorfikkaanik atorfinnilu appasinnerusuni sulisussanik atorfinitsitsinermi atorneqartarnersoq. Kisianni periutsup atorneqarsimasup ilimanarsisippaa soqutiginninngitsumik qalliinnarsiortumillu isiginnittoqartartoq, soorlumi oqarniartullusooq "Atorfinitsitsereerpugut, taava sooq allanik pjarissersuuteqassaaq!" Tamanna allanut toppersumik pissusilersornerua? Tamanna pisortaqarfiup ileqqorilersimanerpaa nutaaq?

Iluoortumik tutsuviginartumillu qinnuteqaatima taamatut pineqarsimanera akuerisinnaanngilara, taamaattumik pisortaqarfik imaaliussasoq piumasaraara:

1. Erseqqilluinnartumik ingerlaannarlu utoqqatserfigissagaanga
2. Atorfillit suliamut attuumassuteqarsimasut peqqissaanngitsumik suliaqarsimanerat pillugu pisortaqarfiup avoqqaarissagai.
3. Suliap suliarineqarnerani soqutiginninngitsuliornermi pisortaqarfiup 40.000 kr.-nik taarsiiffigissagaanga.

Piumaqaatit taakku piviusunngortinneqarusunngippata piviusunngortinneqarsinnaanngippataluunniit suliaq aallaqqaataaniit suliareqqinneqartariaqarpoq, imaluunniit atorfik inuttassarsiuuteqqinneqartariaqarpoq, atorfittut kikkunnilluunniit atorfimmi tassani sulinissamut tulluuttumik ilinniagaqarsimasunit minnerunngitsumillu ingerlaavartumik atorfimmik taamaattumik atorfeqarsimasunit qinnuteqaateqarfisigneqarsinnaasutut..."

Pisortaqarfik A-mut allakkatigut 18. august 1995-imeersutigut imatut akissuteqarpoq:

"Allakkatigut 11. august 1995-imeersutigut ...-tut atorfimmuut qinnuteqaativit pisortaqarfimmit suliarineqarnera naammagittaalliuutigisimavat.

Naammagittaalliuuteqarninnut tunngavilersuutigaaq faxi amigaatilik paasiuminaatsorlu ...mit tiguineqarsimasooq tunngavigalugu qinnuteqaatit pisortaqarfiup suliarisimagaa.

Erseqqilluinnartumik ingerlaannartumillu utoqqatserfigineqarnissat, atorfillit suliamut attuumassuteqarsimasut assuarineqarnissaat aammalu suliap suliarineqarnerani soqutiginninngitsuliormermut 40.000 kr.-nik taarsiiffigineqarnissat piumasaqaatigaat.

Atorfiup inuttalerneqarniarnerani suliap ingerlanneqarsimanera aammalu periutsit malinneqarsimasut pisorta qarfimmis pisortatut misissuiffigisimavakka.

Ilinniartitsisunik atorfinitsitsinermi periuseq atorneqartartoq tassaavoq atuarfiit ataasiakkaat nammineerlutik atorfinnik inuttassarsiuussisarnermik, qinnuteqaatinik suliarinninnermik atorfinitsinneqartussamillu Sulisoqarnermut Pisorta qarfimmis toqqaannartumik inassuteqartarnermik suliaqartarnerat.

Matumani immikkoortumi pisortatut atorfik suliffeqarfinni pisortat suliaassaannik suliaqarfusoq pineqarmat ilinniarfiup inassuteqaataa Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfikkoortillugu ingerlatinneqarsimavoq, qinnuteqaatillu tigusimasat tassani misissorneqarsimapput, ilinniarfik oqaloqatigineqarsimalluni ilinniarfiullu inassuteqaataa ingerlateqqinneqarsimalluni.

Ilumoorpoq ilinniarfiup inuttalerneqarnissaa pillugu ilinniarfiup inassuteqaataani faxikkut nassiunneqarsimasumi qinnuteqaat erseqqarluttoq amigaatilillu ilaammat.

Kisianni qinnuteqaatit suliarineqarneranni pisorta qarfiup soqutiginninngitsumik pissusilersorimaneranik oqarneq tunuartittariaqarpoq.

Suliap suliarineqarnera inuussutissarsiutinik ilinniartitaanermi immikkoortoqarfimmi pisortamit-mit ingerlanneqarpoq.

Ilinniarfiup inassuteqaataa qinnuteqaatinik taaneqartunik ilaqartinneqarluni tigu neqartup saniatigut meeqqat atuarfianni sulisut pillugit allagaasiviup illit pillutit mappiutaa aamma misissorneqarpoq. Mappimi tassani ilinniarnikkut sulinikkullu tunuliaqutitit pisariaqartinneqartut pigineqareerput. Aammattaaq ilinniarfik oqarasuaatikkut attaveqarfigineqarpoq atorfimmis tassani atorfeqassaguit piukkunnaatitit tunuliaquttallu pillugit paasissutissat amerlanerusut pissarsiariniarlugit.

Tamanna tunngavigalugu atorfiup inuttalerneqarnissaa pillugu Sulisoqarnermut Pisorta qarfimmis inassuteqaateqartoqarpoq.

Taamaattumik atorfimmis qinnuteqaateqartut sukumiisumik naliliiffigineqarsimanerat suliamilu eqqortumik tunngavissaqarluni inassuteqaateqartoqarsimanera toqqissisimanartuutippara.

Pisorta qarfiup itigartitsinermik nalunaarutaa pillugu allakkamut faxip erseqqarluttup amigaateqartullu taaneqartup ilanngullugu nassiunneqarsimanera ajuusaarutigalugulu utoqqatsissutigissavara.

Tamanna uparuarneqarsimavoq, siunissamilu peqqissaarnerusumik sulisoqartarnissaa erseqqissaatigineqarsimalluni.

Qulaani taaneqartut tunngavigalugit qinnuteqaativit soqutiginninngitsumik suliarineqarsimaneranik isumaqarnerit tunngavigalugu ingerlaannartumik toqqaannartumillu utoqqatsissuteqarnissamik piumasaqaatit tunuartittariaqarpara.

Qulaani utoqqatsissutaareersup saniatigut atorfilittama peqqissaanngitsumik sulisimanerat pillugu assuarinninnissamat pissutissaqarsorinngilanga, taamatuttaarlu suliap suliarineqarnerani soqutiginninngitsumik ingerlatsisoqarsimanera pillugu 40.000 kr.-nik taarsiivigeqqunerit itigartittariaqarlugu."

Suliap suliarineqarnerani oqaaseqaatit makku pissarsiarineqarsimapput:

Pisorta qarfiup nalunaarfigaanga pisorta qarfiup 18. august 1995-imi allagaani oqaaseqaatigineqartut saniatigut allanik oqaaseqaatissaqartoqanngitsosq.

Pisorta qarfik 12. december 1995-imi ilassutitut makkuninnga paasissutissiissuteqaqqullugu qinnuigineqarpoq:

"Ombudsmandip naammagittaalliummut inaarutaasumik isumminnginnerani ilassutissat makku nassuteqqullugit pisortaqarfik qinnuigineqarpoq:

- A-p atorfimmut qinnuteqaataa pillugu suliame paasissutissat pisortaqarfiup ...-mit pisimasai, matumani ilinniarfiup inassuteqaataa ilanngullugu,
- paasissutissat pisortaqarfiup ...-mit oqarasuaatikkut pissarsiarisimasai pillugit allakkiaq, aamma
- KIIP-ip Sulisoqarnermut Pisortaqarfimmu inassuteqaataata assilinera.

Taamattaq pisortaqarfik qinnuigineqarpoq paasissutissat oqarasuaatikkut pissarsiarineqarsimasut A-p qinnuteqaatanut itigartitsinermik nalunaaruteqarnermut sunnuteqarsimanersut nalunaarutigeqqullugu."

Pisortaqarfik imatut akissuteqarpoq:

"Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 12. december 1995-i-meersut pisortaqarfimmit ilassutissat paasissutissanik pissarsiarfiusut innersuussutigalugit matumuuna makku nassiunneqarput:

- A-p atorfimmu qinnuteqaataa pillugu ... inassuteqaataa, aamma
- pisortaqarfiup Sulisoqarnermut Pisortaqarfimmu inassuteqaataa, matumani Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmi sulisunut immikkoortortaqarfimmu allakkiaq ilanngullugu.

Paasissutissat ...-mit oqarasuaatikkut pissarsiarineqarsimasut pillugit allakkiortoqarsimanngilaq.

Paasissutissat oqarasuaatikkut pissarsiarineqartut suliap tamakkiisumik paasissutissiissutigineqarneranut taamaallaat sunnuteqarput, tassani paasissutissat faxikoorlutik tiguneqarsimanngitsut pissarsiarineqarnerat ilanngullugu pineqarluni. Tamanna qinnuteqaatip atuffassissutigineqarneratigut pivoq.

..."

Paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit ima oqaaseqaateqarsimavunga:

"Atorfimmu qinnuteqaatip pisortaqarfimmi sularineqarneranut naammagittaalliuut pillugu:

Pisortani atorfinni atorfinitsitsisarnerit pillugit suliassat ingerlatsinermi inatsiseqartitsineq allaavigalugu aalajangiinertut sularineqartussaapput, taamaattumillu pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaatinneqarlutik, taamatuttaarlu atorfinitsitsisuusup ingerlatsinermi torersumik ileqqoqarnissaq pillugu malittarisassat inatsisikkut aalajangersagaannikkaluarlutik atuuttut malittussaavai.

Tamatuma siullertut kinguneraa aalajangiisoqalinnginnerani suliap illersorneqarsinnaasumik paasissutissiivigineqarsimanissaa ingerlatsiviup isumagissagaa.

Suliami matumani paasissutissiissutigineqarsimavoq telefaxi ilaatigut atuarneqarsinnaanngitsoq pisortaqarfiup aalajangiinissamini tunngavissatut tigusimagaa.

Aamma paasissutissiissutigineqarsimavoq pisortaqarfiup oqartussamut qinnuteqaammik ingerlatseqqissimasumut oqarasuaatikkut saaffiginnissuteqarnermigut A-p qinnuteqaataata ilai telefaxikkut tiguneqanngitsoortut atuartissimagai.

Tamatuma saniatigut oqartussap qinnuteqaammik allaganngorlugu tiguisimasup inassuteqaataa pisortaqarfiup aalajangiiniarnermi tunngavissatut pigimmagu, A-llu pisortaqarfiup ataani siusinnerusukkut atorfeqarsimanagera pillugu paasissutissanik pissarsiniarsimammatt pisortaqarfiup suliamik paasissutissiisimanagera isornartorsiussallugu pissutissaqanngilanga.

Aammattaaq pisortaqarfik suliasani atorfinitsitsinermut tunngasuni ingerlatsineq pillugu inatsimmi allakkiortussaataitanermik aalajangersakkani pineqartunut ilaatinneqarpoq, pingaartumik pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, takuuk § 2, eqqarsaatigalugu.

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 6, imm. 1 malillugu oqartussaq suliani aalajangiiffigineqartussani paasissutissanik suliamut tunngassuteqarluinnartunik suliap aalajangiiffigineqarnissaanut pingaaruteqartunik oqaasiinnartigut pissarsisoq paasissutissat taakku imaat pillugit allakkiortussaavoq.

Pisortaqarfiup uannut akissutaatigut 18. april 1996-imeersukkut pisortaqarfullu A-mut akissutaatigut 18. august 1995-imeersukkut paasivara ilinniarfimmit telefaxip ilaatigut atuarneqarsinnaanngitsup tigureqarnera pissutigalugu paasissutissat pisortaqarfiup ...-mit oqarasuaatik-kut pissarsiariniartariaqarsimasai atorfiup inuttaqanngitsup inuttalernerqarneranut sunniuteqarsimannngitsut.

Taamaattumik paasissutissinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi allakkiortussaataitanermik piumasaqaammik eqqortitsisimanninnera pillugu pisortaqarfik isornartorsiussallugu naammattumik tunngavissaqanngilanga.

Kisianni suliasanik ingerlatsineq pillugu inatsimmi aamma paasissutissinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi malittarisassat erseqqissumik allassimasut saniatigut ingerlatsinermi torersumik ileqqoqarnissamut naapertuuttumik oqartussat sulianik ingerlatsisussaapput.

Suliami maani pineqartumi suliap naammattumik paasissutissiivigineqarnissaa anguniarlugu paasissutissanik oqarasuaatik-kut pissarsiniarfiusariaqarsimasumi isumaqarpunga naammagittaalliuuteqartup qinnuteqaataa telefaxikkut nassiunneqartup imaata oqaasiinnartigut atuartinneqarneratigut pissarsiarineqarsimanagera pillugu suliami tassani pisortaqarfik allakkiorsimasariaqaraluartoq.

Tamatununga atatillugu oqaatigaara allakkiortussaataitanermik pisortanut piumasaqaateqarnermi pissutaasoq pingaarnerpaaq tassaammat suliap suliarineqarnerani aalajangiivigineqarneranilu tunngavissat suut tunngavigineqarsimanagerisa sukulluunniit takuneqarsinnaasussanerat. Tamanna ilaatigut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat malinneqarnissat eqqarsaatigalugu ilaatigullu oqartussat allat ingerlatsivimmik nakkutilliinerat eqqarsaatigalugu pisariaqarpoq.

Aammattaaq suliami takuneqarsinnaavoq pisortaqarfiup 9. august 1995-imi allakkatigut itigartitsissutaa tunngavilersuummik allamik ilaqartinnagu taamaallaat "atorfiup allamik inuttalerneqarsimanera" tunngavilersuutigineqarsimasoq.

Atorfimmik inuttaaliineq pillugu aalajangiineq oqaatigineqareersutut ingerlatsinermi inatsimmik tunngaveqarluni ingerlatsinikkut aalajangiinnerummat suliaassat ingerlanneqartarnerat pillugu inatsimmi § 24, imm. 1-imi aamma 2-mi tunngavilersuuteqarnissamik piumasagaatit qinnuteqaateqartut itigartinneqartut eqqarsaatigalugit eqqortinneqartussaapput.

Pisortat ingerlatsineranni suliaassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 24, imm. 1 aamma 2 imatut oqaasertaqarput:

"Aalajangiinnermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqassapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinnermi tunngavigineqartut. Maleruaqqusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaannik tunngaveqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputtaaq pissutaasut pingaarnerusut isummat tamakkua atornerannut aalajangiisuunerusut.

Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatsumik erseqqissarneqassapputtaaq paasissutissat suliami pissusiviusunut tunngasut aalajangiinnermi annertunerusumik pingaartinneqartut."

Atorfiup qinnuteqaateqartumik allamik inuttalerneqarsimaneranik innersuussuteqarneq naammattumik tunngavilersuutitut isigineqarsinnaanngilaq, tassami paasissutissaq taanna tassaaginnarmat qinnuteqaateqartup itigartitsinerмик nalunaarfigineqartup atorfimmik pissarsisimannginnerata pissusissamisoortumik kingunerisaa.

Qinnuteqaateqartut arlallit atorfinitsitaanissamut pisortatigoortumik piumasagaatinik eqqortitsisut piukkunnaataasa ataatsimoortumik naliiffigineqarnerat aallaavigalugu atorfik inuttalerneqarsimappat, tamanna itigartitsinerмик nalunaaruteqarnermi annikinnerpaamik piumasagaatitut ilanngullugu oqaatigineqartariaqarpoq.

Qinnuteqaateqartut arlallit akornanni toqqaanermi piukkunnaatit aalajangersimasut aalajangiisuusimappata tunngavilersuut tamanna pillugu nassuiaammik imaqartinneqassaaq.

Qinnuteqaateqartut arlallit eqqarsaatigalugit aalajangiiniarnermi tunngavigineqartut qinnuteqaatini tiguneqarsimasuni takuneqarsinnaasunit annertunerusumik misissuineq ilanngunneqarsimappat, assersuutigalugu atorfininniarlutik qinnuteqaateqartunik oqaloqatiginninnertigut imaluunniit suliffigisimasanit oqaaseqaatinik pissarsiniarnikkut, qinnuteqaateqartunut itigartinneqartunut nalunaarut tamanna pillugu nassuiaammik imaqartinneqartariaqarpoq, aalajangiiniarnermi tunngavigisat taamatut annertusineqarnerat ingerlatsiviup aalajangiineranut sunniuteqarsimappat.

Oqartussaq atorfinitsitsisoq oqartussap allap inassuteqaataa kisiat tunngavigalugu suliami aalajangiisimappat tunngavilersuisussaataitaneq oqartussamut inassuteqaateqartumut aamma atuuppoq.

Taamaattumik suliami matumani pissutsit suut pisortaqarfiup pingaaruteqartutut isiginiarsimanerai oqaatigineqarsimannngimmat pisortaqarfiup A-mut itigartitsissuteqarnermini qanoq itisileritigisumik tunngavilersuisariaqarsimagaluarnera naliliiffigisinnaanngilara.

Kisiannili, soorlu qulaani oqaareernittut atorfiup qinnuteqaateqartumik allamik inuttalerneqarsimaneranik innersuussuteqarneq naammangimmat, isumaqarpunga pisortaqarfik A-mut nalunaarummini itigartitsinermut pissutaasut pillugit itisilerinerusumik tunngavilersuuteqarsimasariaqaraluartoq.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigisariaqarpara, ingerlatsivik, malittarisassat allat taamaaliornissaq ajornartinnngippassuk, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi piumasarineqartunit annertunerusumik tunngavilersuinissamut akornutissaqassanngitsoq, tassami Inatsisartut inatsisaat taanna ingerlatsivimmi suliassanik sularinnittarnermi annikinnerpaaffiatigut iliuuserineqartussatut piunasaqaatigineqartut pillugit inatsisaammat.

Matumuuna tikkuarpara A-p pisortaqarfimmut 28. august 1995-imi naammagittaalliuutaa siuliini issuaaffigineqartoq tamatumalu kingorna maanga naammagittaalliuutaa immikkoortortaqarfimmi pisortatut/ilin-niartitsisutut atorfiup inuttalerneqarnerani pissutsit suut pingaartillugit isiginiarneqarsimanerannik amigartumik tunngavilersuuteqarneranik ilaatigut tunngaveqarmata.

Suliami matumani suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi piumasarineqartunit annertunerusumik paasissutissiilluni tunngavilersukkamik pisortaqarfiup A-mut nalunaaruteqartariaqarsimaneranik apeqqut suliami matumani misissuininni pineqartunut ilaatinneqanngilaq, misissuinermini tassani suliap sularineqarnera aamma inassuteqaammut telefaxikkut tiguneqarsimasumut pisortaqarfiup aalajangiinnera kisimik pineqarmata.

A-p 40.000 kr.-nik taarsiivigineqarnissaminik piunasaqaataata pisortaqarfimmit itigartinneqarnera pillugu naammagittaalliuut:

A-p pisortaqarfimmut piunasaqaataa "suliap sularineqarnerani soqutiginninnginnermik" taamaallaat tunngavilersorneqarsimavoq.

Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsit imaluunniit Kalaallit Nunaanni inatsisit allat ingerlatsiviup sulinera pillugu aalajangersaasuusut suliamik sularinninnermi kukkunerit pissutigalugit taarsiissuteqartoqartarnissaa pillugu malittarisassanik imaqanngillat.

Pisortaqarfiup taarsiissuteqartussanngorsimaneranik apeqqut Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inuinnaat akornanni ajoqusii-sumik iliuuseqarneq pissutigalugu taarsiisussaataaneq pillugu malittarisassat allassimannngitsut malillugit naliliivigineqartussaavoq.

Inuinnaat akornanni iliorfigeqatigiinneq tunngavigalugu taarsiissuteqartussanngortitaanermut akisussaannerup akuerineqarnissaa pillugu

oqartussap aalajangiinera ingerlatsiner mi inatsisit tunngavigalugit aalajangiinerunngilaq.

Inuinnaat akornanni ilorfigiqatigiinneq tunngavigalugu oqartussap taarsiissuteqartussanngortitaanermut akisussaaffeqalersimanerata misissuiffiginissaa aallaavittut itigartitsissutigisarpa, tassami Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 1, imm. 1 tunngavigalugu suliasarigakku Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu ingerlatsinerannik paasisimasaqarnissaq.

Suliami matumani pisortaqarfiup suliamik suliarinninnera pillugu paasissutissanik erseqqissunik taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqarnermik erseqqinnerusumik misissuinissannut pissutissaqalersitsisunik peqanngilaq.

Matuma kingorna taarsiissuteqarnissamik A-p piumasaqaataa pisortaqarfimmit akuerineqarsinnaanngippat tamatuma eqqartuussivikkoortumik aalajangiivigineqarnissaa tunngaviusussaavoq.

A-p naammagittaalliuutaa pillugu matuma kingorna iliuuseqaqqissanngilanga."

32 - 5 Tjenestemandimik atorfimmi naalasseriitsuliornermik tunngavilersuutitaqanngitsumik sulisussaajunnaarallartitsiner mi suliap suliarineqarnerani kukkussuteqarnerit.

Inuussutissarsiornermik ilinniarfimmi Namminersornerullutik Oqartussat ataanniittumi ilinniartitsisutut atorfimminit tjenestemanditut atorfiusumit peersitaasimanini A-p naammagittaalliuutigaa.

Ombudsmandip oqaaseqaatigaa tassani peersitsineq pineqanngitsoq, kisiannili sulisussaajunnaarallartitsinerusoq, Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommunenilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 15-imik tunngaveqartoq.

Suliap suliarinerani kukkussuteqarnernik, sulisussaajunnaarallartitsiner mut atatillugu kukkuluttornerusimasunik, arlalinnik isornartorsiulluni Ombudsmandi oqaaseqaateqarpoq. (J.nr. 11.32.10.0./033-97)

A-p naammagittaalliuutigaa immikkut ilinniartitsissutissanik ilinniartitsisutut tjenestemanditut atorfimminit inuussutissarsiornermik ilinniarfimit peersinneqarsimalluni. Taamatuttaaq naammagittaalliuutigaa atuarfiup peersitsiner mut tunngavilersuummik tusarlersimanngikkaani, taamatullu atuarfimmi ilinniartitsisut ataatsimiinnerini peqataaqqusaannginnermik atuarfiup nalunaarfigisimagaani.

Kiisalu Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup peersitsissamaarneq pillugu qanoq iliuuseqarsimannginnera naammagittaalliornermi siunertarineqarpoq.